

## असाधारण ·EXTRAORDINARY

HTT II—WVE 3—STY-WVE (1)
PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्रापिकार से प्रकाशित PUBLISHED BY AUTHORITY

**प्तं• 293**]

नई बिल्ली, सोमवार, अक्तूबर 11, 1982/भ्राश्विम 19, 1904

No. 2931

NEW DELHI, MONDAY, OCTOBER 11, 1982/ASVINA 19, 1904

### इस भाग में भिन्न पृष्ठ संस्था की जाती है जिल्लों कि यह अलग संकलन के रूप में रक्षा का सकी

Separate puging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

# वित्त मंत्रालथ (राजल्य विभाग)

अधिसूचना

नई विल्ली, 11 घक्तूबर, 1982

सा० का० नि० 593(अ) --सीमा शृल्क, केन्द्रीय उत्पाद शुल्क भौर स्वर्ण (नियंत्रण) कठिनाइया दूर करना भादेश, 1982

केन्द्रीय सरकार, बित्त (सक्यांक 2) प्रधिनियम, 1980 (1980 का 44) की घारा 50 की उपधारा (3) द्वारा प्रदत्त सक्तियों का प्रयोग करते हुए, निस्तिविधित प्रादेश करती है, प्रपीत्:—

- (1) इस मादेश का सिक्षप्त नाम सीमा गुरुक, केन्द्रीय उत्पाद-श्राहक मीर स्वर्ण (नियंक्षण) कठिनाइयां दूर करना मावेश, 1982 है।
  - (2) यह 11 अक्तूबर, 1982 से अबुल होगा।
- 2. (क) प्रधिनियम की घारा 128 के प्रधीम, जैसी वह नियत विन के ठीक पहले थीं, केन्द्रीय उत्पाद-शुल्क थ्रौर सीमा शुल्क बोई या सीमा शुल्क अपील कलक्टर द्वारा, या
- (चा) प्रक्रिनियम की घारा 130 के प्रक्रीन, जैसी वह नियत दिन के ठीक पहले थी, केल्बीय उत्पाद शुल्क भीर सीमा शुल्क वोर्ड या सीमा शुल्क कलक्टर दारा, ·

उस तारीख से पहले पारित भावेश के विरुद्ध भ्रपील फाइन करने की भ्रवित, मधिनियम की धारा 129क की उपधारा (5) के उपबन्धों पर प्रतिकृत प्रभाव डाले बिना, उस तारीख से, जिसको प्रादेश, यथा-स्थिति, सीमागुरूक कलकटर था ग्रापील करने वाले ग्रन्थ पक्षकार की ससूचित किया जाता है, छह मास होगी।

स्पर्धाकरण --इस रापै मे-

- (i) "म्रिजिनियम" से सीमा शुल्क मिधिनियम, 1962 (1962 का 52) मिप्रित है;
- (ii) "नियत दिन" से जिल (सक्याक 2) प्रधिनियम, 1980 (1980 का 44) की पांचवी अनुसूची के माय I में विनि-विष्ट इस प्रधिनियम के संशोधनों के प्रवृत्त होने की तारीण प्रभिन्नेत है।
- 3 (क) प्रधिनियम की धारा 35 के प्रधीन, जैसी वह नियत दिन के ठीक पहले थी, केन्द्रीय उत्पाद शुल्क भौर सीमा शुस्क बोर्ड या केन्द्रीय उत्पाद शुल्क भंगील कलक्टर द्वारा; या
- (ख) प्रधिनियम भी धारा 35क के प्रधीन, जैसी वह निमत विन के ठीक पहले थी, केन्द्रीय उत्पाद शुल्क और सीमा शुल्क बोर्ड या केन्द्रीय उत्पाद शहक कलक्टर द्वारा,

उस तारीख से पहले पारिस आदेश के विरुद्ध अपील फाइल करने की अविध, अधिनियम की धारा 35ख की उपधारा (5) के उपबन्धों पर प्रतिकृत प्रभाव काले जिता, उस तारीख से, जिसको आदेश, यथा-स्थिति केन्द्रीय उत्पाद शुल्क कलकटर या अपील करने वाले अन्य पक्ष-कार को सस्चित किया जाता है, छह मास होगी। स्पष्टीकरण :---हमपैरा में----

- (i) "प्रक्षितियम" से लीमा गुल्क भौर नमक प्रधितियम, 1944
   (1944 का 1) प्रभिन्नेत है;
- (ii) "नियत विन" सं जिल्ल (संख्यांक 2) श्रीधनियम, 1980 (1980 का 44) की पांचवीं अनुसूची के भाग II में विनि-विष्ट, इस श्रीधनियम के संशोधनों के प्रवृत्त होने की तारीख ग्रीभित है।
- 4. (क) प्रधितियम की घारा 80 के घधीत, जैसी वह नियत दिन के टीक पहले थी, प्रशासक, केन्द्रीय उत्पाद-शुल्क या सीमा शुल्क कलॅक्टर या सीमा शुल्क घपील कलक्टर द्वारा;
- (आ) ग्रधिनियम की धारा 81 के ग्रधीन, जैसी वह नियत दिन के टीक वहले थी, प्रशासक द्वारा,

उस तारीख से पहले पारित घादेश के विरुद्ध भगील फाइल करने की श्रविध, श्रीधिनियम की धारा 81 की उपधारा (5) के उपबच्चों पर प्रतिकूल प्रभाव डाले बिना, उस तारीख से जिसको घादेश, यथास्थिति, केन्द्रीय उत्पाद शुल्क या सीमा शुल्क कलकटर या ध्रपील करने वाले भन्य पक्षकार को संसुचित किया जाता है, छह मास होगी।

स्पष्टीकरण :---इस पैरा में--

- (i) "प्रवित्यम" से स्वर्ण (नियंत्रण) प्रवित्यम, 1968 (1968 कः 45) प्रभिन्नेत है;
- (ii) "नियत दिन" से बिल (संख्यांक 2) प्रधिनियम, 1980 (1980 क. 44) की पांचवीं धनुसूची के भाग 3 में विनि-विष्ट, इस प्रधिनियम के संशोधनों के प्रवृत्त होने की तारीख ग्राभिप्रेत हैं।

[फा॰ सं॰ 341/10/82--टी॰क्र.र०सू०] झार०के० भकवर्ती, उप सुचिक

#### MINISTRY OF FINANCE

(Department of Revenue)

### NOTIFICATION

New Delhi, the 11th October, 1982

G.S.R. 593(E).—The Customs, Central Excise and Gold (Conirol) Removal of Difficulties Order, 1982:—

In exercise of the powers conferred by sub-section (3) of section 50 of the Finance (No. 2) Act, 1980 (44 of 1980), the Central Government hereby makes the following Order, namely:—

- 1. (1) This order may be called the Customs, Central Excise and Gold (Control) Removal of Difficulties Order, 1982.
- (2) It shall come into force on the 11th day of October, 1982.
- 2. The period within which an appeal against any order passed before the appointed day, by—
  - (a) the Central Board of Excise and Customs or the.

    Appellate Collector of Cuctoms under section 128

- of the Act, as it stood immediately before that day; or
- (b) the Central Board of Excise and Customs or the Collector of Customs under section 130 of the Act, as it stood immediately before that day,

may be filed, shall, without prejudice to the provisions of sub-section (5) of section 129A of the Act, be six months from the date on which the said order is communicated to the Collector of Customs, or, as the case may be, the other party preferring the appeal.

Explanation: In this paragraph-

- (i) "Act" means the Customs Act, 1962 (52 of 1962),
- (ii) "Appointed day" means the date of coming into force of the amendments to the Act specified in Part I of the Fifth Schedule to the Finance (No. 2) Act, 1980 (44 of 1980).
- 3. The period within which an appeal against any order passed before the appointed day, by—
  - (a) the Central Board of Excise and Customs or the Appellate Collector of Central Excise under section 35 of the Act, as it stood immediately before that day; or
  - (b) the Central Board of Excise and Customs or the Collector of Central Excise under section 35A of the Act, as it stood immediately before that day,

may be filed, shall, without prejudice to the provisions of sub-rection (5) of section 35B of the Act, be six months from the date on which the said order is communicated to the Collector of Central Excise, or, as the case may be, the other party preferring the appeal.

Explanation.-In this paragraph-

- (i) "Act" means the Central Excises and Salt Act, 1944 (1 of 1944);
- (ii) "appointed day" means the date of coming into force of the amendments to the Act specified in Part II of the Fifth Schedule to the Finance (No. 2) Act, 1980 (44 of 1980).
- 4. The period within which an appeal against any order passed before the appointed day, by—
  - (a) the Administrator, Collector of Central Excise or of the Customs or the Appellate Collector of Customs under section 80 of the Act, as it stood immediately before that day; or
  - (b) the Administrator under section 81 of the Act, as it stood immediately before that day,

may be filed, shall, without prejudice to the provisions of sub-section (6) of section 81 of the Act, be six months from the date on which the said order is communicated to the Collector of Central Excise or of Customs, or, as the case may be, the other party preferring the appeal.

Expianation.—In this paragraph....

- (i) "Act" means the Gold (Control) Act, 1968, (45 of 1968);
- (ii) "appointed day" means the date of coming into force of the amendments to the Act specified in Part II of the Fifth Schedule to the Finance (No. 2) Act, 1980 (44 of 1980).

[F. No. 341/10/82-TRU]
R. K. CHAKRABARTI, Dy. Socy.